

Sommaire

1 CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES	12
1.1 Définition	12
1.2 Fins prévues	12
1.3 Avertissements d'installation	12
1.4 Avertissements d'utilisation	13
1.5 Avertissements d'utilisation	14
1.6 Avertissement de mise au rebut	15
2 Description	16
2.1 Plaque Teppanyaki	16
2.2 Description des pièces	16
3 Utilisation	16
3.1 Instructions	16
3.2 Positionnement	17
3.3 Utilisation de la plaque chauffante	17
4 Nettoyage et entretien	18
4.1 Instructions	18

FR

AVERTISSEMENT : Si les consignes contenues dans ce manuel ne sont pas suivies à la lettre, une explosion ou un feu peuvent en résulter et entraîner des dommages matériels, des blessures ou un décès.

LISEZ ET GARDEZ CES DIRECTIVES

Déclaration de l' Avertissement sur la proposition 65 de l' État de la Californie



AVERTISSEMENT

Ce produit peut vous exposer à des produits chimiques, notamment le chlorure de vinyle, reconnu par l'État de Californie comme pouvant causer le cancer, des anomalies congénitales ou d'autres troubles de la reproduction. Pour obtenir plus de renseignements, consultez www.P65Warnings.ca.gov.

Nous conseillons de lire attentivement ce manuel puisqu'il contient toutes les indications nécessaires pour préserver les caractéristiques esthétiques et fonctionnelles de l'appareil acheté. Pour de plus amples renseignements concernant le produit : www.smeg.com



1 CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

1.1 Définition



DANGER :

ne pas respecter immédiatement les directives peut entraîner un décès ou des blessures graves.



AVERTISSEMENT :

ne pas respecter les directives peut entraîner un décès ou des blessures graves.



PRÉCAUTION :

indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut occasionner des blessures mineures ou modérées.



À NOTER :

Renseignements importants.

1.2 Fins prévues

- Cet accessoire est conçu pour usage en intérieur seulement.
- Cet accessoire est conçu dans les seuls buts de cuire et réchauffer des aliments.
- Cet accessoire n'est pas conçu ni fabriqué pour un usage professionnel.
- Cet accessoire peut être utilisé avec les modèles suivants :
 - Série CPF30UG*

1.3 Avertissements d'installation



AVERTISSEMENT

- Ne rangez pas ou n'utilisez pas cet accessoire :
 - à l'extérieur;
 - dans des maisons préfabriquées (mobiles), des véhicules de plaisance ou des bateaux;
 - près d'un appareil de chauffage ou d'un matériau inflammable;
 - dans une pièce où il y a un risque de gel;
 - à la lumière directe du soleil ou exposée à la chaleur des fours.
- Respectez toutes les lois et ordonnances en vigueur.



- Seulement le le personnel de service doit effectuer des réparations.
- Ne tentez pas de réparer ou de remplacer toute pièce de cet appareil à moins d'une recommandation particulière dans ce manuel. Toute autre réparation doit être effectuée par un technicien qualifié.
- Ne dispersez pas les matériaux d'emballage. Triez les divers articles de déchets et apportez-les à l'installation de récupération de déchets spécialisée la plus près.
- N'utilisez pas d'instrument pointu, d'alcool à friction, de liquides inflammables ou de nettoyants abrasifs pour enlever la colle. Essuyez avec de l'eau tiède seulement.
- Ne laissez pas les enfants sans surveillance :
 - les enfants ne doivent pas être laissés seuls ou sans surveillance à l'endroit où l'accessoire est utilisé. Ne permettez jamais aux enfants de s'asseoir ou de se mettre debout sur toute partie de l'appareil.
- Ne laissez jamais les enfants jouer avec l'accessoire.
- Cet accessoire devient très chaud pendant l'utilisation.
- N'essayez pas de réparer, de démonter ou de modifier l'accessoire vous-même.
- N'utilisez pas d'équipement électrique sur l'accessoire.
- Utilisez un nettoyant ininflammable.

1.4 Avertissements d'utilisation



AVERTISSEMENT

- Lisez toutes les instructions.
- Cet accessoire n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances à moins d'être supervisé ou qu'une personne responsable de leur sécurité leur ait donné des directives.
- Ne grimpez pas, ne vous tenez pas ou ne vous suspendez pas sur l'accessoire. Cela pourrait entraîner des blessures graves ou endommager l'accessoire.
- Assurez-vous que l'accessoire est complètement refroidi avant d'utiliser des produits de nettoyage à base de produits chimiques. Les éléments chimiques pourraient, en présence de chaleur, s'enflammer ou provoquer la corrosion des pièces métalliques.



Instructions

- Ne stockez pas de substances explosives ou inflammables, comme de l'essence, près ou dans cet accessoire. N'utilisez pas d'essence ou autres liquides ou vapeurs inflammables près de ce produit ou de tout autre produit similaire.
- Ne rangez pas ou n'utilisez pas de l'essence ou d'autres vapeurs inflammables près de cet ou tout autre accessoire.
- Ne rangez pas de substances inflammables, explosives ou volatiles.
- Pendant l'utilisation, ne placez pas d'objet métallique, comme des couverts ou des couvercles, sur l'accessoire.
- **LA GRAISSE EST INFLAMMABLE :** Ne laissez pas l'accessoire sans surveillance pendant les opérations de cuisson qui pourraient libérer des graisses ou des huiles.
- N'utilisez pas de l'eau pour éteindre un feu de graisse – Étouffez le feu ou la flamme, ou utilisez des produits chimiques secs ou un extincteur à mousse.
- Les composés organiques, les acides et les huiles essentielles peuvent corroder les joints s'ils sont laissés en contact avec eux pendant des périodes prolongées.

- N'utilisez jamais toute partie de l'accessoire à des fins de rangement. Les matériaux susceptibles au feu peuvent s'enflammer et les objets en plastique peuvent fondre ou s'enflammer.

1.5 Avertissements d'utilisation



AVERTISSEMENT

- Portez des vêtements appropriés. Les vêtements amples ou qui pendent ne devraient jamais être portés lorsque vous utilisez cet accessoire.
- Lors de la cuisson, utilisez des ustensiles en bois pour ne pas endommager l'accessoire.
- **LA GRAISSE EST INFLAMMABLE :** Laissez la graisse chaude se refroidir avant de la manipuler. Ne pas permettre l'accumulation de dépôts de graisse.
- Ne jamais permettre aux vêtements, aux mitaines et aux autres matériaux inflammables de venir en contact direct ou indirect avec l'accessoire jusqu'à ce qu'ils aient complètement refroidis.
- Ne laissez pas le papier d'aluminium entrer en contact avec l'accessoire lorsqu'il est chaud.



1.6 Avertissement de mise au rebut



DANGER

- Détruire ou recycler le carton, les sacs en plastique et tout matériau de recouvrement externe immédiatement après avoir déballé le réfrigérateur. Les enfants **NE** doivent **JAMAIS** utiliser ces objets pour jouer. Ils peuvent causer l'étouffement et la mort.
- Ne laissez pas les matériaux d'emballage dans la maison. Organisez les déchets et les apporter à l'établissement de collecte des déchets spécialisé le plus près.

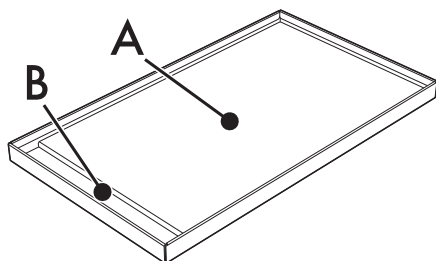
**CONSERVEZ CES
CONSIGNES**



Description

2 Description

2.1 Plaque Teppanyaki



Utilisez cette plaque chauffante pour cuire de la viande, du poisson et des légumes directement sur sa surface, sans ajouter d'huile ou de graisse. Cette méthode de cuisson traditionnelle japonaise, nommée teppanyaki, fait ressortir les saveurs et les arômes naturels des aliments afin de fournir des repas légers et sains qui préservent les nutriments de leurs ingrédients.

2.2 Description des pièces

A : Plaque

Surface chauffée où les aliments sont placés pour cuire.

B : Bac de récupération

Espace où les jus de cuisson et les liquides sont recueillis.

Utilisation



3 Utilisation

3.1 Instructions

AVERTISSEMENT

- Ne stockez pas de substances explosives ou inflammables, comme de l'essence, près ou dans cet accessoire. N'utilisez pas d'essence ou autres liquides ou vapeurs inflammables près de ce produit ou de tout autre produit similaire.
- Ne grimpez pas, ne vous tenez pas ou ne vous suspendez pas sur l'accessoire. Cela pourrait entraîner des blessures graves ou endommager l'accessoire.
- Protégez vos mains en portant des gants de cuisine lorsque vous déplacez des aliments.
- Ne versez pas d'eau directement sur la plaque chauffante.
- Gardez les enfants âgés de moins de 8 ans éloignés de la plaque pendant son utilisation.

AVERTISSEMENT

- La plaque chauffante doit être placée dans le périmètre de la table de cuisson.
- N'utilisez pas la plaque chauffante Teppanyaki pendant plus de **60 minutes**.
- Les brûleurs situés sous la plaque chauffante peuvent être allumés en même temps au réglage le plus élevé possible pendant une durée maximale de 10 minutes. Après cette période, ils doivent être réglés au minimum.
- Même si vous n'utilisez qu'un seul brûleur, la règle ci-dessus doit être suivie.

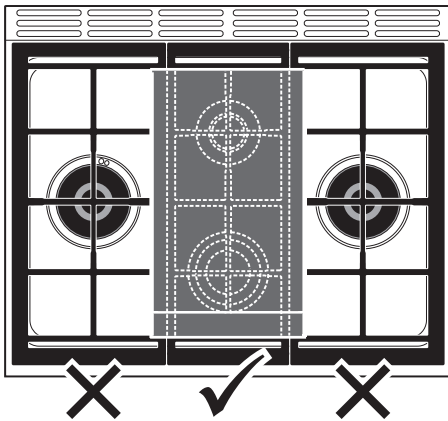


3.2 Positionnement

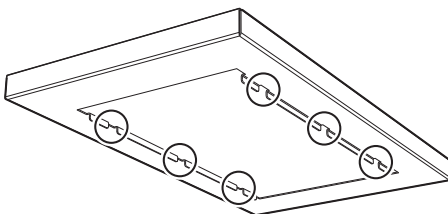
⚠ AVERTISSEMENT

- Positionnez soigneusement la plaque chauffante dans son cadre afin de ne pas en endommager les surfaces ou la plaque chauffante elle-même.
- La plaque chauffante doit être placée de manière à ce que le bas de récupération soit toujours orienté dans la direction des boutons de l'appareil.

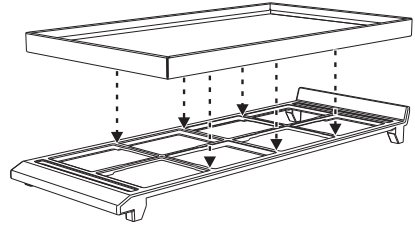
La plaque chauffante Teppanyaki ne doit être placée que sur les brûleurs centraux de l'appareil, comme indiqué sur la figure.



Le dessous de la plaque chauffante présente des renforcements lui permettant de reposer parfaitement sur la table de cuisson.



- Posez délicatement la plaque chauffante sur les rayons des brûleurs centraux.



3.3 Utilisation de la plaque chauffante

⚠ DANGER

- LES MATÉRIEAUX INFLAMMABLES NE DOIVENT JAMAIS ÊTRE CONSERVÉS SUR OU PRÈS DE CET ACCESSOIRE PENDANT SON UTILISATION.
- Les brûleurs situés sous la plaque chauffante peuvent être allumés en même temps au réglage le plus élevé possible pendant une durée maximale de **10 minutes**. Après cette période, ils doivent être réglés au minimum.



N'utilisez pas la plaque chauffante Teppanyaki pendant plus de **60 minutes** et ce, en toute circonstance.

- Après la cuisson, les brûleurs doivent être éteints et laissés à refroidir pendant au moins 60 minutes. Le ou les fours de l'appareil sur lequel la plaque chauffante est utilisée peuvent être allumés en même temps que la plaque chauffante pendant une durée maximale de 60 minutes en suivant les directives décrites dans le manuel d'utilisation de l'appareil.
- Après l'utilisation, attendez au moins 15 minutes avant de retirer la plaque chauffante de l'appareil.



4 Nettoyage et entretien

4.1 Instructions

AVERTISSEMENT

- Utilisez un nettoyant ininflammable.
- Assurez-vous que l'accessoire est complètement refroidi avant d'utiliser des produits de nettoyage à base de produits chimiques. Les éléments chimiques pourraient, en présence de chaleur, s'enflammer ou provoquer la corrosion des pièces métalliques.

AVERTISSEMENT

- N'utilisez pas de jet de vapeur pour nettoyer l'appareil.
- N'utilisez pas de produits de nettoyage contenant du chlore, de l'ammoniac ou du javellisant sur les pièces avec des finitions de surface métalliques (par ex. : l'anodisation, le nickel ou le chromage).
- Ne pas utiliser de matériaux rêches, abrasifs, ni des racloirs métalliques tranchants.
- Ne lavez pas au lave-vaisselle.



On conseille d'utiliser les produits de nettoyage distribués par le fabricant.

Pour une bonne conservation des surfaces, les nettoyer régulièrement après chaque utilisation. Laissez-les refroidir d'abord.

Nettoyage ordinaire quotidien

N'utiliser que des produits spécifiques ne contenant pas de substances abrasives ni acides à base de chlore.

Verser le produit sur un chiffon humide et le passer sur la surface, rincer soigneusement et essuyer avec un chiffon doux ou en microfibre.

Taches d'aliments ou résidus

Ne pas utiliser des éponges en acier ou des grattoirs tranchants puisqu'ils endommageront les surfaces.

Utiliser les produits normalement préconisés, non abrasifs, en vous servant éventuellement d'ustensiles en bois ou en plastique. Rincer soigneusement et essuyer avec un chiffon doux ou en microfibre.

Éviter de laisser sécher à l'intérieur du four des résidus d'aliments à base de sucre (tels que la confiture). S'ils séchent trop longtemps, ils risquent d'abîmer l'émail qui recouvre l'intérieur du four.



Après l'utilisation et une fois la plaque chauffante refroidie, videz et nettoyez le bac de récupération.



Un contact permanent entre les grilles et la flamme peut modifier l'émail au fil du temps dans les zones exposées à la chaleur. Ce phénomène est tout à fait naturel et ne compromet en aucun cas la fonctionnalité de ce composant.

La plaque Teppanyaki est plus facile à nettoyer lorsqu'elle est encore tiède.

- Utilisez des détergents spécifiques conventionnels pour l'acier inoxydable et des éponges non abrasives. Les incrustations restantes ou les résidus d'aliments peuvent être facilement éliminés en trempant la plaque pendant un moment. Séchez-la soigneusement.



Ne trempez pas la plaque et / ou la plaque chauffante dans l'eau immédiatement après l'utilisation. Attendez qu'elle refroidisse.